



Bryssel 20.1.2016
COM(2016) 1 final

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta
(Belgian hakemus – EGF/2015/007 BE/Hainaut-Namur Glass)**

PERUSTELUT

EHDOTUKSEN TAUSTA

1. Euroopan globalisaatiorahaston, jäljempänä 'EGR', rahoitustukeen sovellettavat säännöt vahvistetaan Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17. joulukuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1309/2013¹, jäljempänä 'EGR-asetus'.
2. Belgia toimitti 19. elokuuta 2015 hakemuksen EGF/2015/007 BE/Hainaut-Namur Glass EGR:n rahoitustuen saamiseksi niiden työntekijävähennysten² vuoksi, jotka toteutettiin NACE Rev. 2:n kaksinumeroitasoon 23 (Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus) luokitellulla toimialalla NUTS 2 -tason alueilla Hainaut (BE32) ja Namur (BE35) Belgiassa.
3. Tutkittuaan hakemuksen komissio on tullut EGR-asetuksen kaikkien sovellettavien säännösten mukaisesti siihen tulokseen, että edellytykset rahoitustuen saamiseksi EGR:stä täyttyvät.

HAKEMUKSEN TIIVISTELMÄ

EGR-hakemus	EGF/2015/007 BE/Hainaut-Namur Glass
Jäsenvaltio	Belgia
Asianomaiset alueet (NUTS ³ 2-taso)	Hainaut (BE32) Namur (BE35)
Hakemuksen jättämispäivä	19. elokuuta 2015
Hakemuksen vastaanottoilmoituksen määräaika	2. syyskuuta 2015
Lisätietojen pyytämisen määräaika	2. syyskuuta 2015
Lisätietojen toimittamisen määräaika	28. lokakuuta 2015
Arvioinnin päättämisen määräaika	20. tammikuuta 2016
Toimintakriteeri	EGR-asetuksen 4 artiklan 2 kohta
Asianomaisten yritysten määrä	2
Toimiala(t) (NACE Rev. 2:n kaksinumeroitaso) ⁴	Kaksinumeroitaso 23 (Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus)
Viiteajanjakso (yhdeksän kuukautta):	31. elokuuta 2014 – 31. toukokuuta 2015
Vähennettyjen työntekijöiden määrä	412

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

² EGR-asetuksen 3 artiklan mukaisessa merkityksessä.

³ Komission asetus (EU) N:o 1046/2012, annettu 8 päivänä marraskuuta 2012, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1059/2003 täytäntöönpanosta siltä osin kuin on kyse aikasarjojen toimittamisesta uutta alueellista jaottelua varten (EUVL L 310, 9.11.2012, s. 34).

⁴ EUVL L 393, 30.12.2006, s. 1.

viiteajanjaksolla	
Tukeen oikeutettujen edunsaajien kokonaismäärä	412
Kohteena olevien edunsaajien kokonaismäärä	412
Kohteena olevien työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevien nuorten (nk. NEET-nuoret) määrä	100
Yksilöllisten palvelujen talousarvio euroina	1 758 507
EGR:n täytäntöönpanon ⁵ talousarvio euroina	67 400
Kokonaistalousarvio euroina	1 825 907
EGR:n tuki euroina (60 %)	1 095 544

HAKEMUKSEN ARVIOINTI

Menettely

4. Belgia jätti 19. elokuuta 2015 hakemuksen EGF/2015/007 BE/Hainaut-Namur Glass 12 viikon kuluessa siitä päivästä, jona EGR-asetuksen 4 artiklassa säädetty toimintakriteerit täyttyivät. Komissio ilmoitti hakemuksen vastaanottamisesta kahden viikon määräajan kuluessa hakemuksen jättämisestä ja pyysi samalla Belgialta lisätietoja. Nämä lisätiedot toimitettiin kahdeksan viikon kuluessa pyynnön esittämisestä, kun määräaika oli Belgian asianmukaisesti perustelemasta pyynnöstä jatkettu kahdella viikolla. Täydellisen hakemuksen vastaanottamisesta alkava 12 viikon määräaika, jonka kuluessa komission olisi saatettava päätökseen arviointinsa siitä, täyttääkö hakemus rahoitustuen myöntämisen edellytykset, päättyy 20. tammikuuta 2016.

Hakemuksen tukikelpoisuus

Asianomaiset yritykset ja edunsaajat

5. Hakemus koskee 412:ta työntekijää, jotka vähennettiin NACE Rev. 2:n kaksinumeroitukseen 23 (Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus) luokitellulla toimialalla. Yritysten toteuttamat työntekijävähennykset sijoittuvat Belgian NUTS 2 -tason alueille Hainaut (BE32) ja Namur (BE35).

Yritykset ja työntekijävähennysten määrä viiteajanjaksolla			
AGS Glass	144	Saint-Gobain Glass	268
Yritysten kokonaismäärä: 2	Työntekijävähennysten kokonaismäärä:		412
Niiden itsenäisten ammatinharjoittajien lukumäärä, joiden työskentely on loppunut:			0
Tukikelpoisten työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien kokonaismäärä:			412

Toimintakriteerit

6. Belgia toimitti hakemuksen EGR-asetuksen 4 artiklan 2 kohdan toimintakriteerien nojalla; nämä kriteerit poikkeavat 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan kriteereistä, joissa

⁵ Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 7 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

edellytetään, että vähintään 500 työntekijää vähennetään yhdeksän kuukauden viiteajanjaksona yrityksissä, jotka toimivat NACE Rev. 2:n kaksinumeroitasolla määritellyllä samalla talouden alalla ja sijaitsevat NUTS 2 -tason yhdellä alueella tai kahdella vierekkäisellä alueella jäsenvaltiossa. NUTS 2 -tason alueilla Hainaut (B32) ja Namur (B35) vähennettiin yhteensä 412 työntekijää.

7. Hakemuksen yhdeksän kuukauden viiteajanjakso alkoi 31. elokuuta 2014 ja päättyi 31. toukokuuta 2015.

Työntekijävähennysten ja työskentelyn loppumisen laskeminen

8. Työntekijävähennykset viiteajanjakson aikana on laskettu seuraavasti:
 - 412 henkilöä päivästä, jona työnantaja antaa yksilöllisen ilmoituksen työntekijän irtisanomisesta tai työ sopimuksen päättämisestä.

Tukeen oikeutetut edunsaajat

9. Tukeen oikeutettuja edunsaajia on yhteensä 412.

Työntekijävähennysten ja globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten välinen yhteys

10. Osoittaakseen yhteyden työntekijävähennysten ja globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten välillä Belgia väittää, että lasituotteiden kaupassa unionissa on viime vuosina esiintynyt vakavia häiriöitä. Vaikka kysyntä on pysynyt paikallaan vuosina 2000–2013, tuonti on lisääntynyt dramaattisesti ja ulkomaisten tuottajien osuus Euroopan markkinoista kasvaa.⁶ Syynä tähän voi olla se, että Aasiassa (etenkin Kiinassa) oleva liiallinen tuotantokapasiteetti on johtanut hintojen laskupaineeseen, johon eurooppalaisten tuottajien on hankala mukautua korkeampien tuotantokustannusten ja tiukempien ympäristönormien, etenkin CO²-päästökiintiöiden⁷ vuoksi. Vaikka kysyntä on lisääntynyt kehittyvissä maissa, Eurooppa ei ole kyennyt kasvattamaan markkinaosuuksiaan vientimarkkinoilla. Tasolasisektorilla, jota tämä hakemus koskee, eurooppalainen tuotanto on supistunut 20 prosenttia vuosien 2007 ja 2012 välillä⁸. Vuosien 2000 ja 2010 välillä koko lasisektorin työllisyys laski Euroopassa (etenkin Saksassa, Puolassa, Ranskassa ja Belgiassa) 32 prosenttia⁹. Belgiassa lasin tuotanto laski vuonna 2009 alle 1 miljoonaan tonniin – ensimmäistä kertaa sitten 60-luvun puolivälin – ja laski edelleen 5 prosenttia sekä vuonna 2011 että vuonna 2012¹⁰. Jäljellä olevat eurooppalaiset tuottajat ovat siirtämässä suurta osaa tuotannostaan Aasiaan, joten alan työllisyys Euroopassa on supistunut 12 prosenttia vuodesta 2010 ja 27 prosenttia vuodesta 2000.
11. Tähän mennessä on jätetty viisi muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistussektoria koskevaa EGR-hakemusta, joista kaksi (nyt aiheena oleva hakemus mukaan luettuna) perustui kauppaan liittyvään globalisaatioon ja kolme maailmanlaajuiseen rahoitus- ja talouskriisiin.

Työntekijävähennyksiin ja toiminnan lopettamiseen johtaneet tapahtumat

12. Työntekijävähennysten syynä on kahden tuotantolaitoksen sulkeminen Valloniassa. Toisen omistaja on AGC Europe SA ja toisen Saint-Gobain Glass Benelux. Nämä

⁶ Overview of the Glass Sector, Cambridge Econometrics, 22. lokakuuta 2014.

⁷ Rapport Annuel 2013, Fédération de l'Industrie du Verre.

⁸ Euroopan lasialan teollisuuspolitiikka, Euroopan talous- ja sosiaalikomitea, 8. heinäkuuta 2014.

⁹ SYNDEX, 23. lokakuuta 2013.

¹⁰ Rapport Annuel 2013, Fédération de l'Industrie du Verre.

kaksi tuotantolaitosta sijaitsivat Hainaut'n ja Namurin alueilla. AGC Europe SA investoi yli 48 miljoonaa euroa Roux'n tuotantolaitokseensa (Hainaut) vuosien 2006 ja 2010 välillä, mutta aasialaisten (erityisesti kiinalaisten ja japanilaisten) tuottajien aiheuttama voimakas kilpailu ja Euroopan epäsuotuisan taloustilanteen jatkuminen johtivat siihen, että yrityksen oli pakko lopettaa tuotanto vuonna 2014. Saint-Gobain Glass Beneluxilla oli samanlaisia ongelmia lasintuotantonsa osalta vuonna 2013, jolloin Kaukoidän aasialaisten tuottajien tuotannon ylikapasiteetti johti kohtuuttomaan hintapaineeseen. Vuonna 2014 Saint-Gobain Glass Benelux lopetti tuotannon Auvelais'n laitoksessaan (Namurin alueella).

Työntekijävähennysten odotettu vaikutus paikalliseen, alueelliseen tai kansalliseen talouteen ja työllisyyteen

13. Valloniassa on vahvat historialliset perinteet lasinvalmistuksessa, ja siellä on useita alan suuryrityksiä. Useat yrityksistä ovat kuitenkin kohdanneet vaikeuksia viime vuosina ja erityisesti rahoitus- ja talouskriisin alettua vuonna 2008. Lasisektorin työpaikkojen määrä Hainaut'n ja Namurin alueilla supistui 3 940:stä 3 170:een (-9 %) vuosien 2007 ja 2012 välillä¹¹. Tilannetta vaikeuttaa se, että valmistusteollisuuden tuotantoa on kokonaisuudessaan supistettu Valloniassa: vuonna 2013 menetettiin 1 236 työpaikkaa ja vuonna 2014 hävisi 1 878 työpaikkaa. Eedessä on vaikea työmarkkinatilanne etenkin Hainaut'ssa, jossa työllisyysaste on 52,7 prosenttia (9,2 prosenttiyksikköä pienempi kuin maan keskiarvo) ja työttömyysaste 14,5 prosenttia (5,9 prosenttiyksikköä maan keskiarvoa korkeampi)¹². Myös Namurissa työttömyys- ja työllisyysluvut ovat huonoja verrattuna kansalliseen keskiarvoon. Molempien alueiden työmarkkinoille on lisäksi ominaista kouluttamattoman työvoiman suuri osuus (ylemmän keskiasteen koulutus on vain vähän yli puolella kaikista työnhakijoista Namurissa ja alle puolella työnhakijoista Hainaut'ssa). Koska koko valmistusteollisuuden tuotantoa supistetaan, tämän hakemuksen kohderyhmän on vaikea löytää vastaavia työpaikkoja, ja ammattitaidon parantamiseen tähtäviä toimia todella tarvitaan.

Selostus poikkeuksellisista olosuhteista, joiden vuoksi hakemus otetaan käsiteltäväksi

14. Belgia toteaa, että vaikka yhdeksän kuukauden viiteajanjakson aikana toteutettiin alle 500 työntekijävähennystä, hakemus olisi kuitenkin rinnastettava EGR-asetuksen 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiseen hakemukseen, sillä vallinneilla poikkeuksellisilla olosuhteilla oli vakava vaikutus työllisyyteen ja paikalliseen, alueelliseen tai kansalliseen talouteen. Lasisektori on perinteisesti tärkeä ala Valloniassa. Alueella sijaitsee yli kolmasosa lasisektorin tuotantoyksiköistä ja 58 prosenttia sektorin työpaikoista Belgiassa. Vuonna 2013 Saint-Gobain Group -konserni joutui sulkemaan toisen tuotantolaitoksensa Valloniassa. Tätä koski hakemus EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit. Lisäksi 12,3 prosenttia alueiden työvoimasta työskentelee valmistusteollisuuden alalla, jolla työllisyys on supistunut 8 prosenttiyksikköä vuodesta 2007. Lasisektorin työpaikkojen menetys on huomattavasti merkittävämpää Hainaut'ssa ja Namurissa kuin koko Valloniassa ja Belgiassa (työpaikkojen määrä on supistunut 19 prosentilla). Belgian viranomaiset ovat osoittaneet tämän tapauksen poikkeukselliset olosuhteet myös viittaamalla molempien alueiden epäsuotuisaan työmarkkinatilanteeseen: niiden työllisyysasteet ovat keskimääräistä matalammat, ammattitaidottoman työvoiman osuus suuri ja pitkäaikaistyöttömyysaste on korkea (36,4 % Namurissa ja 39,0 % Hainaut'ssa).

¹¹ FOREMin tiedot.

¹² SPF Economie, Classes moyennes et Energie, Enquête sur les forces de travail, 2015.

Kohteena olevat edunsaajat ja ehdotetut toimet

Kohteena olevat edunsaajat

15. Toimiin odotetaan osallistuvan arviolta 412 irtisanottua työntekijää. Kyseisten työntekijöiden jakauma sukupuolen, kansalaisuuden ja ikäryhmän mukaan on seuraava:

	Ryhmä	Kohteena olevien edunsaajien lukumäärä
Sukupuoli:	Miehiä:	403 (97,82 %)
	Naisia:	9 (2,18 %)
Kansalaisuus:	EU-kansalaisia:	405 (98,30 %)
	Muita kuin EU-kansalaisia:	7 (1,70 %)
Ikäryhmä:	15–24-vuotiaita:	0 (0 %)
	25–29-vuotiaita:	22 (5,34 %)
	30–54-vuotiaita:	293 (71,12 %)
	55–64-vuotiaita:	97 (23,54 %)
	yli 64-vuotiaita:	0 (0 %)

16. Lisäksi Belgian viranomaiset tarjoavat EGR:n tuella yhteisrahoitettavia yksilöllisiä palveluja enintään 100:lle työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevalle Hainaut'n alueen nuorelle, jotka olivat alle 25-vuotiaita hakemuksen jättöpäivänä, koska kohdassa 15 tarkoitetuista työntekijävähennyksistä yhteensä 144 tapahtuu NUTS-tason 2 alueella Hainaut'ssa (B32), joka on tukikelpoinen nuorisotyöllisyysaloitteen puitteissa.
17. Toimenpiteisiin osallistuvien kohteena olevien edunsaajien kokonaismäärän odotetaan näin ollen olevan 512, kun luvussa ovat mukana työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat nuoret.

Ehdotettujen toimien tukikelpoisuus

18. Vähennetyille työntekijöille ja työelämän ja koulutuksen ulkopuolella oleville nuorille tarjottavat yksilölliset palvelut koostuvat seuraavista toimista:
- Tuki/ohjaus/integrointi: Nämä palvelut perustuvat uudelleensijoitusyksiköiden tavanomaiseen toimintaan. Palvelut tarjoaa asiaan erikoistunut FOREMin¹³ tiimi yhteistyössä entisiä työntekijöitä edustavien järjestöjen kanssa. Tällä pyritään kannustamaan irtisanottuja osallistumaan toimenpiteisiin ja auttamaan heitä hallinnollisissa menettelyissä. Yhteydenpidon helpottamiseksi työntekijöiden kesken palvelut tarjotaan yhteisesti kaikille vähennetyille työntekijöille tähän tarkoitukseen varatuissa tiloissa. Palvelut kattavat kolmentyyppisiä toimia: i) kollektiivinen tiedotus työnhakutekniikoista (ansioluettelon ja hakukirjeen laatiminen, verkkoresurssien käyttö jne.), ii) yksilölliset haastattelut FOREMin neuvonantajan kanssa (osaamisen kartoitus, urapolku, koulutusta koskeva ohjaus jne.), iii) vapaa ja avoin pääsy työnhaun

¹³ Vallonian alueen julkinen työvoimapalvelu.

apuvälineisiin (tietotekniset laitteet, joissa on internetyhteys, puhelin, erityisdokumentaatio jne.).

- Työnhaun helpottaminen: FOREM toteuttaa erityistoimia, joilla autetaan työntekijöitä työnhaussa ja ratkaistaan uudelleensijoittumisprosessissa ilmeneviä ongelmia. Näihin kuuluu kokouksia vähennettyjen työntekijöiden ja potentiaalisten työnantajien välillä (työvoiman kysynnän ja tarjonnan yhteensovittaminen), yrityskäyntejä, kokouksia rekrytoijien kanssa työpaikkahaastatteluun valmistautumiseksi ja kokemusten vaihtoa muiden työntekijöiden kanssa, jotka ovat jo kouluttautuneet uudelleen tai löytäneet työtä joukkovähentämisen jälkeen.
- Integroitu koulutus: FOREM, osaamiskeskukset ja IFAPME¹⁴ tarjoavat erilaisia erityiskoulutuksia. Ensivaiheessa FOREMin henkilöstö auttaa kutakin osallistujaa määrittelemään työhön liittyvät tavoitteensa ja ohjaa heidät yhteen tarjolla olevista koulutusmoduuleista. Kunkin koulutusmoduulin päätteeksi uudet taidot voidaan arvioida ja dokumentoida. Koulutuksen tyypin ja osaamisen alan mukaan osallistujille annetaan joko virallinen todistus osaamisesta (eli pätevyystodistus) tai osallistumistodistus (osaamisesta tai ammateista, joista ei ole olemassa virallista todistusta) tai heidän taitonsa validoidaan (virallisten kurssien ulkopuolella hankitut taidot ja osaaminen).
- Kokemuksen siirtäminen: Kokeneet työntekijät voivat parantaa omaa osaamistaan ja taitotietoaan ryhtymällä opettajiksi tai kouluttajiksi teknisen koulutuksen alalla. FOREM ja teknisen koulutuksen eri alojen liitot kehittävät erityisen valistus- ja esikoulutusmoduulin soveltuvien työntekijöiden kannustamiseksi kouluttautumaan ammatillisen koulutuksen opettajiksi.
- Tuki yrityksen perustamiseen: Oman yrityksen perustamista harkitsevat työntekijät saavat ohjausta ja tukea koko prosessin ajan. Tähän tukeen kuuluu kaksi päätoimintoa: i) yhteiset tiedotustilaisuudet, joissa tiedotetaan mahdollisuuksista perustaa oma yritys ja annetaan tietoa oikeudellisista näkökohdista sekä yrityksen perustamiseen tarkoitetuista tukitoimista, ii) henkilökohtaiset haastattelut, joissa käsitellään kiinnostuneiden työntekijöiden suunnitelmia ja ohjataan heitä yritystukiorganisaatioiden ja palveluntarjoajien puoleen.
- Tuki yhteishankkeisiin: Työntekijät, jotka suunnittelevat yhdessä yhteiskunnallisen yrityksen perustamista, saavat ohjausta ja tukea erikoistuneelta konsulttitoimistolta ja uudelleensijoitusyksiköltä. Tuki käsittää tiedotustilaisuuksia, joiden aiheina ovat yrityksen perustaminen ja yrityshallinnon perustaidot, sekä yritystoiminnan aloittamiseen liittyvää ohjausta (esim. liiketoimintasuunnitelman laadinta, yhtiöjärjestyksen laadinta, markkinointi jne.). Tukikomitea, jossa on työnantajaorganisaatioiden, ammattiliittojen ja FOREMin edustajia, arvioi hakemuksen ja päättää avustuksen myöntämisestä. Kukin hankkeeseen osallistuva työntekijä voi saada 5 000 euron avustuksen (varat yhdistetään kaikkien osallistuvien työntekijöiden osalta). Avustuksia voidaan käyttää laite- ja tavarahankintoihin, mainontaan, konsulttipalveluihin, koulutukseen jne. Konsulttitoimisto vastaa avustusten

¹⁴ IFAPME (Institut wallon de Formation en Alternance et des indépendants et Petites et Moyennes Entreprises) on julkinen koulutuslaitos, joka tarjoaa työhön liittyvää kaksiosaista koulutusta oppisopimuskoulutuksen muodossa ja kursseja pk-yritysten johtajille.

hallinnoinnista ja raportoi toteutuneista menoista (laskut ja tositeaineisto) FOREMille.

- Avustukset: Osallistujille tarjotaan myös työnhaku- ja koulutusavustuksia.

Työelämän ja koulutuksen ulkopuolella oleville nuorille tarjottavat yksilölliset palvelut perustuvat edellä kuvatun kaltaiseen lähestymistapaan ja koostuvat seuraavista toimista:

- Mobilisointi ja ohjaus: Nuoria autetaan yksityiskohtaisen profiloinnin avulla siirtymään suoraan jatkokoulutukseen tai ammatilliseen koulutukseen taikka osallistumaan erityiseen perehdytykseen, jossa pyritään lisäämään itseluottamusta ja kartoittamaan intressejä.
- Koulutus: FOREM, osaamiskeskukset ja IFAPME tarjoavat erilaisia erityiskoulutuksia.
- Yksilöllinen ammattitaidon kehittäminen: Jokaiselle tähän toimenpiteeseen osallistuvalla NEET-nuorella laaditaan henkilökohtainen ammattitaitojen kehittämissuunnitelma.
- Avustukset: Osallistujille tarjotaan myös työnhaku- ja koulutusavustuksia.

19. Tässä kuvatut toimet ovat aktiivisia työmarkkinatoimenpiteitä, jotka ovat EGR-asetuksen 7 artiklassa vahvistettuja tukikelpoisia toimia. Toimet eivät korvaa passiivisia sosiaalisen suojelun toimenpiteitä.

20. Belgian viranomaiset ovat toimittaneet vaaditut tiedot toimista, jotka ovat asianomaiselle yritykselle pakollisia kansallisen lainsäädännön tai työehtosopimusten nojalla. Ne ovat vahvistaneet, ettei EGR:n rahoitustuella korvata tällaisia toimia.

Alustava talousarvio

21. Arvioidut kokonaiskustannukset ovat 1 825 907 euroa, johon sisältyy yksilöllisten palvelujen kustannuksia 1 758 507 euroa ja valmistelu-, hallinnointi-, tiedotus- ja mainonta-, valvonta- ja raportointitoimien kustannuksia 67 400 euroa.

22. EGR:ltä haettu rahoitusosuus on yhteensä 1 095 544 euroa (60 % kokonaiskustannuksista).

Toimenpiteet	Arvioitu osallistujamäärä	Arvioidut kustannukset osallistujaa kohti (euroa) ¹⁵	Arvioidut kokonaiskustannukset (euroa)
Yksilölliset palvelut (EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan a ja c alakohta)			
Uudelleensijoittuminen (Reconversion): Tuki/ohjaus/integrointi (Accompagnement/Orientation/Insertion)	412	2 378	979 602
Työhaun helpottaminen (Dynamisation de la recherche d'emploi)	100	325	32 500

¹⁵ Arviot perustuvat osallistujamäärään ja kokonaiskustannuksiin.

Koulutus (Formation) Integroitu koulutus (Formations intégrées)	140	849	118 850
Kokemuksen siirtäminen (Transmission d'expérience)	6	1 000	6 000
Yrittäjyyden edistäminen (Aide à la création d'emploi) Tuki yrityksen perustamiseen (Autocreation d'emploi individuelle)	100	350	35 000
Tuki yhteishankkeisiin (Soutien à l'émergence de projets collectifs)	10	8 000	80 000
Työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat nuoret (NEET): Mobilisointi ja ohjaus (Mobilisation et orientation)	100	3 215	321 510
Työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat nuoret (NEET): Integroitu koulutus (Formations intégrées)	50	850	42 500
Työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat nuoret (NEET): Yksilöllinen ammattitaidon kehittäminen (Remédiation et mise à niveau)	35	1 300	45 500
Välisumma a): Prosenttiosuus yksilöllisten palvelujen paketista		–	1 661 462 (94,48 %)
Avustukset ja kannustimet (EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan b alakohta)			
Työnhakuavustukset (Allocations de recherche d'emploi)	412	139	57 423
Koulutusavustukset (Allocations de formation)	140	88	12 372
Työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat nuoret (NEET): Työnhakuavustukset (Indemnités stagiaires recherche d'emploi)	100	210	21 000
Työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat nuoret (NEET): Koulutuskorvaus (Indemnités stagiaires formation)	50	125	6 250
Välisumma b): Prosenttiosuus yksilöllisten palvelujen paketista:		–	97 045 (5,52 %)
EGR-asetuksen 7 artiklan 4 kohdan mukaiset toimet			

1. Valmistelutoimet	–	0
2. Hallinnointi	–	13 400
3. Tiedotus ja mainonta	–	45 000
4. Valvonta ja raportointi	–	9 000
Väli-summa c):	–	67 400
Prosenttiosuus kokonaiskustannuksista:	–	(3,69 %)
Kustannukset yhteensä (a + b + c):	–	1 825 907
EGR:n rahoitusosuus (60 prosenttia kokonaiskustannuksista)	–	1 095 544

23. Edellä olevassa taulukossa EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisiksi toimiksi yksilöityjen toimien kustannukset ovat enintään 35 prosenttia yksilöllisten palvelujen koordinoitun paketin kokonaiskustannuksista. Näiden toimien edellytyksenä on, että kohteena olevat edunsaajat osallistuvat aktiivisesti työnhaku- tai koulutustoimiin.
24. Belgia on vahvistanut, että itsenäiseen ammatinharjoittamiseen, yritysten perustamiseen ja yritysten toiminnan jatkamiseen työntekijöiden johdolla liittyvät investointikustannukset ovat enintään 15 000 euroa edunsaajaa kohti.

Menojen tukikelpoisuuskausi

25. Belgia aloitti yksilöllisten palvelujen tarjoamisen kohteena oleville edunsaajille 10. syyskuuta 2014. Kyseisten toimien menoihin voidaan näin ollen myöntää EGR:n rahoitustukea 10. syyskuuta 2014 ja 19. elokuuta 2017 väliseltä ajalta.
26. Belgialle on aiheutunut hallinnollisia kuluja EGR:n täytäntöönpanosta 9. heinäkuuta 2014 lähtien. Valmistelu-, hallinnointi-, tiedotus- ja mainonta-, valvonta- ja raportointitoimien menoihin voidaan näin ollen myöntää EGR:n rahoitustukea 9. heinäkuuta 2014 – 19. helmikuuta 2018.

Täydentävyys suhteessa kansallisiin tai unionin varoin rahoitettuihin toimiin

27. Kansallinen ennakko- tai yhteisrahoitus saadaan Vallonian julkisilta työvoimapalveluilta (FOREM) ja Vallonian aluehallinnolta.
28. Belgia on vahvistanut, että EGR:n rahoitustukea saaviin edellä kuvattuihin toimiin ei saada tukia muista unionin rahoitusvälineistä.

Menettelyt, joita noudatetaan kohteena olevien edunsaajien tai heidän edustajiensa tai työmarkkinaosapuolten sekä paikallis- ja aluehallinnon viranomaisten kuulemiseksi

29. Belgia on ilmoittanut, että yksilöllisten palvelujen koordinoitun paketin laadinnassa on kuultu kaikkia sidosryhmiä, muun muassa työmarkkinaosapuolia, yrityksiä ja työvoimapalveluita. Kyseiset sidosryhmät seuraavat ehdotettujen toimenpiteiden täytäntöönpanoa tiiviisti seurantakomitean kautta.

Hallinnointi- ja valvontajärjestelmät

30. Hakemuksessa on hallinnointi- ja valvontajärjestelmän kuvaus, jossa täsmennetään eri elinten vastuulla olevat tehtävät. Belgia on ilmoittanut komissiolle, että rahoitustuen hallinnoinnista ja valvonnasta vastaavat samat elimet, jotka vastaavat myös Euroopan sosiaalirahastosta (ESR).

Asianomaisen jäsenvaltion sitoumukset

31. Belgia on toimittanut kaikki tarvittavat vakuutukset seuraavista:
- Suunniteltuihin toimiin osallistumisessa ja täytäntöönpanossa noudatetaan yhdenvertaisen kohtelun ja syrjimättömyyden periaatteita.
 - Kansallisessa ja EU:n lainsäädännössä säädettyjä joukkovähentämissiin liittyviä vaatimuksia on noudatettu.
 - Työntekijöitä vähentäneet yritykset, jotka ovat jatkaneet toimintaansa irtisanomisten jälkeen, ovat noudattaneet työntekijöiden vähentämistä koskevia oikeudellisia velvoitteitaan ja turvanneet työntekijänsä asianmukaisesti.
 - Suunniteltuihin toimiin ei saada rahoitustukea muista unionin rahastoista tai rahoitusvälineistä, ja kaksinkertainen rahoitus estetään.
 - Suunnitelluilla toimilla täydennetään rakennerahastojen rahoittamia toimia.
 - EGR-rahoitustuki on unionin menettelyllisten ja aineellisoikeudellisten valtioneuvostokäytäntöjen mukaista.

TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Talousarvioesitys

32. EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta 2 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013¹⁶ 12 artiklassa säädetään.
33. Tutkittuaan hakemuksen EGR-asetuksen 13 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten suhteen ja otettuaan huomioon kohteena olevien edunsaajien määrän, suunnitellut toimet ja arvioidut kustannukset komissio ehdottaa, että EGR:stä otetaan käyttöön 1 095 544 euroa eli 60 prosenttia ehdotettujen toimien kokonaiskustannuksista rahoitustuen myöntämiseksi hakemukselle.
34. Euroopan parlamentti ja neuvosto tekevät talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen¹⁷ 13 kohdan mukaisesti yhdessä ehdotetun päätöksen EGR:n varojen käyttöönnotosta.

Muut asiaan liittyvät asiakirjat

35. Samaan aikaan kun komissio esittää ehdotuksen päätökseksi EGR:n varojen käyttöönottamisesta, se esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle asianomaisia budjettikohtia koskevan määrärahasiirtoehdotuksen, jonka määrä on 1 095 544 euroa.
36. Samaan aikaan kun komissio tekee ehdotuksen päätökseksi EGR:n varojen käyttöönottamisesta, se antaa täytäntöönpanosäädöksen muodossa rahoitustukea koskevan päätöksen, joka tulee voimaan päivänä, jona Euroopan parlamentti ja neuvosto antavat päätöksen EGR:n varojen käyttöönottamisesta.

¹⁶ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

¹⁷ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta (Belgian hakemus – EGF/2015/007 BE/Hainaut-Namur Glass)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1309/2013¹⁸ ja erityisesti sen 15 artiklan 4 kohdan,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen¹⁹ ja erityisesti sen 13 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', pyrkii tarjoamaan tukea globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten, maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin jatkumisen taikka uuden maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille, joiden työskentely on loppunut, ja heidän auttamisekseen integroitumisessa uudelleen työmarkkinoille.
- (2) EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013²⁰ 12 artiklassa säädetään.
- (3) Belgia toimitti 19 päivänä elokuuta 2015 hakemuksen EGF/2015/007 BE/Hainaut-Namur Glass EGR:n rahoitustuen saamiseksi sen vuoksi, että työntekijöitä oli vähennetty ja työskentely lopetettu, jäljempänä 'työntekijävähennykset', NACE Rev. 2:n kaksinumerotasoon 23 (Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus) luokitellulla toimialalla NUTS²¹ 2 -tason alueilla Hainaut (BE32) ja Namur (BE35) Belgiassa. Hakemusta on täydennetty lisätiedoin asetuksen (EU) N:o 1309/2013 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Hakemus on asetuksen (EU) N:o 1309/2013 13 artiklassa säädettyjen EGR:n rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen.

¹⁸ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

¹⁹ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

²⁰ Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1311/2013 vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

²¹ Komission asetus (EU) N:o 1046/2012, annettu 8 päivänä marraskuuta 2012, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1059/2003 täytäntöönpanosta siltä osin kuin on kyse aikasarjojen toimittamisesta uutta alueellista jaottelua varten (EUVL L 310, 9.11.2012, s. 34).

- (4) Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Belgia on päättänyt tarjota EGR:n tuella yhteisrahoitettuja yksilöllisiä palveluja myös 100:lle työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevalle nuorelle.
- (5) Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti Belgian hakemus voidaan kelpuuttaa, koska työntekijävähennyksillä on vakava vaikutus työllisyyteen ja paikalliseen, alueelliseen tai kansalliseen talouteen.
- (6) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön 1 095 544 euroa rahoitustuen myöntämiseksi Belgian hakemuksen perusteella.
- (7) Jotta EGR:n varat saataisiin käyttöön mahdollisimman nopeasti, tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä, jona se hyväksytään,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Otetaan Euroopan globalisaatiorahastosta käyttöön 1 095 544 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2016 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sitä sovelletaan [...] päivästä [...]kuuta [...] **[hyväksymispäivästä]**²².

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

²²

Parlamentti lisää päivämäärän ennen kuin päätös julkaistaan EUVL:ssä.